



Mestská časť Bratislava - Vajnory

Roľnícka 109, 831 07 Bratislava 36

IČO: 00 304 565

DIČ: 2020879223

Výročná správa

Mestskej časti Bratislava - Vajnory

za rok 2014

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "J. Mrva".

.....
Ing. Ján Mrva
starosta mestskej časti

| OBSAH | str. |
|--|-------------|
| 1. Úvodné slovo starostu mestskej časti | 4 |
| 2. Charakteristika mestskej časti Bratislava - Vajnory | 6 |
| 2.1. Symboly mestskej časti | 7 |
| 2.2. História mestskej časti, pamiatky a významné osobnosti mestskej časti | 8 |
| 2.3. Výchova a vzdelávanie | 8 |
| 2.4. Zdravotníctvo | 8 |
| 2.5. Sociálne zabezpečenie | 9 |
| 2.6. Kultúra, šport a družobné vzťahy | 9 |
| 2.7. Samospráva mestskej časti | 10 |
| 2.8. Miestny kontrolór | 12 |
| 3. Rozpočet mestskej časti | 12 |
| 3.1. Bilancia príjmov a výdavkov rozpočtu za rok 2014 | 13 |
| 3.2. Plnenie príjmov za rok 2014 | 16 |
| 3.3. Plnenie výdavkov za rok 2014 | 20 |
| 3.4. Finančné operácie mestskej časti | 21 |
| 3.5. Výsledok hospodárenia mestskej časti a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2014 | 22 |
| 3.6. Prehľad o stave a vývoji dlhu mestskej časti | 24 |
| 3.7. Plán rozpočtu na roky 2015 – 2017 | 25 |
| 4. Hospodárenie mestskej časti za rok 2014 | 26 |
| 4.1. Bilancia aktív a pasív | 26 |
| 4.2. Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2014 | 29 |
| 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov | 35 |
| 5.1. Pohľadávky | 35 |
| 5.2. Záväzky | 36 |
| 6. Ostatné dôležité informácie | 39 |
| 6.1. Prijaté granty a transfery | 39 |
| 6.2. Poskytnuté dotácie | 41 |
| 6.3. Významné investičné akcie v roku 2014 | 42 |

| | |
|--|-----------|
| 6.4. Predpokladané investičné zámery mestskej časti | 42 |
| 6.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia | 42 |
| 7. Správa nezávislého audítora | 42 |
| 8. Prílohy | 43 |
| 8.1. Individuálna účtovná závierka k 31.12.2014 | |
| Súvaha | |
| Výkaz ziskov a strát | |
| 8.2. Správa o činnosti Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o. | |
| 8.3. Konsolidovaná účtovná závierka k 31.12.2014 | |
| Konsolidovaná súvaha | |
| Konsolidovaný výkaz ziskov a strát | |
| 8.4. Správa nezávislého audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou a konsolidovanou účtovnou závierkou | |

1. Úvodné slovo starostu mestskej časti

Som veľmi rád, že podobne, ako predchádzajúce roky, môžem aj rok 2014 označiť za veľmi úspešný pre našu mestskú časť.

Prvým veľkým projektom, ktorý sme v tomto roku finalizovali, bola revitalizácia Parku pod lipami, ktorý sme na jar odovzdali verejnosti do užívania a ktorý nielenže skrášil naše Vajnory, ale najmä zvýšil kvalitu života našich obyvateľov. Revitalizáciou parku pribudli vo Vajnoroch dve ihriská – jedno pre deti a jedno petangové. Taktiež nám pribudol aj nový vodný prvok a obľúbené pohybové zariadenia, ktoré prispievajú k zdraviu a zmysluplnému využívaniu času všetkých vekových kategórií. Aj zastrešenie pódia, ktoré bolo súčasťou projektu, už ocenili účinkujúci umelci na rôznych kultúrnych podujatiach. Tento projekt bol spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Bratislavský kraj vo výške viac ako 243.000 Eur, pričom schválená výška príspevku bola 353.000 Eur. Vo verejnom obstarávaní mestská časť ušetrila viac ako 30%.

Ďalšou veľkou investíciou v roku 2014 bola rekonštrukcia a prístavba Domu kultúry Vajnory. Práce začali v marci a počas roka úspešne pokračovali. Celková cena stavby predstavovala 1.041.100 Eur vrátane DPH, úžitková plocha stavby je 1.900 m², pričom 1 m² úžitkovej plochy stál mestskú časť cca 524 Eur. Podľa informácií dodávateľa, firmy Bau3Mex, s.r.o. ide o najlacnejšiu stavbu v prepočte na m², akú kedy stavala a aj aká sa v poslednom období stavala. V novom kultúrnom dome bude sídliť viacero spolkov, ako napr. Vajnorský okrášľovací spolok, Podobenka z Vajnor, Vajnorská dychovka, Klub seniorov, ale základná umelecká škola, jazyková škola, miestna mestská polícia, knižnica, keramická dielňa a kaviareň.

Tretou veľkou investíciou bola cyklotrasa JURAVA. Založili sme združenie s rovnakým názvom spolu so Svätým Jurom a Mestskou časťou Bratislava – Rača, aby sme spoločnými silami vybudovali cyklotrasu v dĺžke 28 km. Celkové oprávnené výdavky projektu boli schválené vo výške 649.993,34 Eur. Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR schválilo Združeniu obcí JURAVA dotáciu vo výške 617.493 Eur. Cyklotrasa vedie úbočím Malých Karpát pozdĺž vinohradov a smeruje vedľa Šúrskeho kanála po okraji štátnej prírodnej rezervácie Šúr. Vďaka cyklotrase JURAVA sa zlepšili podmienky pre rozvoj cykloturistiky a ekologickej dopravy.

Okrem týchto veľkých projektov samospráva urobila aj množstvo malých, užitočných projektov. Ako jedna z prvých samospráv na Slovensku mestská časť uskutočnila elektronické hlasovanie o využití časti rozpočtu vo výške 5.000 Eur. Prvé tri víťazné projekty sa následne realizovali: „Vajnorské trhovisko“ na Osloboditeľskej ulici, zrealizovanie letného open air kina v Parku pod lipami a vybudovanie dopadových plôch pod detskými atrakciami na školskom dvore.

V roku 2014 sa nám podarilo v rozpočte vyčleniť na „opravy chodníkov a výtlkov“ čiastku takmer 117.000 Eur (vrátane príspevku od mesta). Týkalo sa to napr. ulíc – Baničova, Dorastenecká, Hospodárska, Jačmenná, K. Brúderovej, Kratiny, Koniarkova, Koncová, Nad jazierkom, Osloboditeľská, Rybničná, Roľnícka, Šuty, Pri struhe, Šutrákova, Tomanova, Zbrody, Zátureckého atď. Pribudli nové priechody pre chodcov - pred kostolom, na Rybničnej ulici za školou i smerom ku kaplnke, čo zvýšilo bezpečnosť našich chodcov.

Aj v roku 2014 sme pokračovali v čistení – pretláčaní existujúcej dažďovej kanalizácie, Pračanského kanála i kanála za bytovkami pri PD Vajnory. Aj na podnet občanov sme vybudovali nové stojiská pre hniezda separovaného odpadu – Buzalkova, Uhliská a na viacerých miestach pribudlo viac zberných nádob. Pokračovali sme vo výsadbe náhradnej zelene.

V oblasti sociálnych vecí a zdravotníctva sme aj v roku 2014 pokračovali v rozvoze stravy odkázaným dôchodcom, v opatrovateľskej službe v domácnostiach, poskytli sme jednorazové finančné prostriedky pri narodení dieťaťa a organizovali sme podujatia ako napr. Uvítanie detí do života.

V oblasti kultúry a športu naša mestská časť organizovala tradičné kultúrno – spoločenské podujatia, ktorých je v rámci celého roka vo Vajnoroch bohatý výber a ktoré sú medzi obyvateľmi veľmi obľúbené (napr. ples, dožinky, hody, Deň poľovníkov, MDD, Deň matiek, Deň učiteľov, Deň seniorov, Vajnory na kolieskach, prvomájová opekačka - 1. máj, minimaratón, SNP, šarkaniáda, 1. ročník Vajnorskej miniolympiády, Vajnorský BMX pohár, jablkové hodovanie a pod.).

Finančne sme podporili združenia a spolky, ktoré pracujú vo Vajnoroch a mestská časť má s nimi veľmi dobrú spoluprácu. Vajnorské ochotnícke divadlo sa v 2. divadelnej sezóne prezentovalo hrou „Predmanželská komédia“.

Po minuloročnom úspešnom vydaní zbierky 301 vajnorských piesní od Ondreja Dema sme do roka uviedli do života aj nový CD album Vajnory spievajú.

Rok 2014 sa končil najmä v znamení záverečných prác na Dome kultúry Vajnory, ktorý je predzvesťou lepších časov aj pre naše spolky, ktoré sú pre Vajnory veľkým prínosom.



Ing. Ján Mrva
starosta

2. Charakteristika Mestskej časti Bratislava – Vajnory

Mestské časti Bratislavy sa v zmysle zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov podieľajú na plnení úloh vyplývajúcich z postavenia Bratislavy ako hlavného mesta Slovenskej republiky a politického, kultúrneho, obchodného a spoločenského centra Slovenska. Zároveň plnia úlohy samosprávy Bratislavy miestneho významu, ktoré súvisia so životom a prácou obyvateľov mestskej časti, vykonávajú prenesenú pôsobnosť.

Bratislava sa člení na 17 mestských častí. Mestská časť je samostatný územný samosprávny a správny celok Bratislavy, združuje obyvateľov, ktorí majú na jej území trvalý pobyt. Mestská časť vykonáva samosprávu Bratislavy a prenesenú pôsobnosť v rozsahu vymedzenom zákonom a štatútom. V tomto rozsahu má postavenie obce. Mestská časť je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov hospodári s majetkom mestskej časti, ako aj s vlastným rozpočtom. Každá mestská časť má starostu, miestny úrad i miestne zastupiteľstvo. Počet poslancov závisí od veľkosti mestskej časti a počtu jej obyvateľov.

Základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Mestská časť Bratislava - Vajnory sa rozprestiera na úpätí Malých Karpát v nadmorskej výške 132 m nad morom. Vajnory ležia na hranici Národnej prírodnej rezervácie Šúr. Severná časť územia je súčasťou Chránenej krajinskej oblasti Malé Karpaty. V blízkosti mestskej časti sa nachádzajú Vajnorské jazerá. Vajnory sú súčasťou Malokarpatskej vínnej cesty a centrum Vajnôr je od roku 1992 vyhlásené za pamiatkovú zónu.

Vajnory patria medzi menšie mestské časti hlavného mesta s počtom obyvateľov **5.477** (údaj z REGOB).

| | |
|---|---------|
| Počet obyvateľov k 31.12.2014: | 5 477 |
| • z toho ženy: | 2 739 |
| • z toho muži: | 2 738 |
| Hustota obyvateľstva na km ² : | 405 |
| Zemepisná šírka: | N48°08´ |
| Zemepisná dĺžka: | E17°06´ |
| Priemerná ročná teplota: | 9,8 °C |
| Nadmorská výška v m - minimálny bod: | 132 |
| Nadmorská výška v m - maximálny bod: | 133 |
| (cca 400 m v Malých Karpatoch) | |

Celková výmera katastrálneho územia Vajnôr predstavuje 4.244 hektárov.

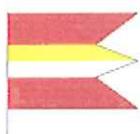
2.1. Symboly mestskej časti:

Erb mestskej časti:



Vajnorský erb navrhol v roku 1990 heraldik prof. Jozef Novák. Tvorí ho červený štít a v ňom strieborný vinohradnícky nožík, strieborný strapec hrozna a dve zlaté ručičky. Pôvodne za erb Vajnôr navrhol v roku 1972 znak z menšieho pečatidla obce zo 16. storočia. Strieborný nôž a strieborný strapec boli v modrom štíte, zlaté ručičky ešte chýbali.

Vlajka mestskej časti:



Vlajka mestskej časti pozostáva zo štyroch pozdĺžnych pruhov vo farbách červenej (2/6), žltej (1/6), bielej (1/6) a červenej (2/6). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zostrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu

Symboly mestskej časti sú zapísané do Heraldického registra Slovenskej republiky pod signatúrou V-29/93 a sú zaradené aj do knižného vydania Heraldického registra SR, IV. Diel.

Ďalšími symbolmi sú štandarda starostu a insígnie. Tieto boli schválené miestnym zastupiteľstvom 24. júna 2003.

Pečať mestskej časti:

Pečať mestskej časti je odvodená od erbu. Je kruhovitého tvaru s erbom v strede a s kruhopolisom „VAJNORY“ v dolnej polovici.

2.2. História mestskej časti, pamiatky a jej významné osobnosti

Vajnory tvoria mestskú časť Bratislavy od roku 1946.

Medzi významné pamiatky mestskej časti patria:

- Vajnorský ľudový dom
- Kostol Sedembolestnej Panny Márie
- Drobné sakrálne pamiatky – napr. rôzne kamenné a drevené kríže,
- Socha sv. Floriána,
- Kaplnka sv. Vendelína,
- Kaplnka sv. Urbana,
- Vajnorská madona.

Významní činitelia v dejinách Vajnôr:

- Dr. Ferdinand Juriga,
- Don Titus Zeman,
- Mons. ThDr., Michal Buzalka.

2.3. Výchova a vzdelávanie

V oblasti výchovy a vzdelávania sa v mestskej časti nachádzajú dve školy:

- Základná škola s materskou školou Kataríny Brúderovej,
- Základná škola s materskou školou sv. Jána Pavla II.

Detašované pracovisko v mestskej časti majú dve umelecké školy:

- Súkromná ZUŠ, Osloboditeľská 27, Bratislava,
- ZUŠ Vrbenského 1, Bratislava.

Mestská časť má v zriaďovateľskej pôsobnosti Základnú školu s materskou školou Kataríny Brúderovej. Z rozpočtu mestskej časti je financovaný školský klub detí, školská jedáleň a materská škola.

| Prehľad podľa oddelení | K 31.12.2014 |
|-------------------------------|---------------------|
| Počet tried ZŠ | 14 |
| Počet detí ZŠ | 285 |
| Počet oddelení ŠKD | 5 |
| Počet detí v ŠKD | 128 |
| Počet tried MŠ | 5 |
| Počet detí v MŠ | 119 |
| Počet pracovníkov ŠJ | 8 |
| Počet stravníkov v ŠJ | 480 |

2.4. Zdravotníctvo

Ešte v novembri 2010 mestská časť v zmysle uznesenia miestneho zastupiteľstva č. 470/2010 uzatvorila so spoločnosťou Medicentrum Vajnory s.r.o. nájomnú zmluvu na obdobie 25 rokov. Predmetom zmluvy bola rekonštrukcia budovy zdravotného strediska s následným zabezpečením minimálne 8 ambulancií

pre lekárov. Termín ukončenia rekonštrukcie objektu bol zo strany nájomcu splnený. V priebehu mesiacov október – december 2011 boli do novozrekonštruovaných priestorov presťahovaní lekári – všeobecný lekár, detský lekár, gynekológ, stomatólog. V roku 2012 postupne pribudli ďalšie ambulancie ako napr. psychológ, neurológ, neurochirurg. Zároveň bol vytvorený priestor aj pre Slovenskú sporiteľňu a lekárňu. V priebehu 3. štvrtroku 2013 sa do novovybudovaných priestorov presťahovala aj Slovenská pošta, a.s.

2.5. Sociálne zabezpečenie

V rámci sociálnej politiky mestská časť podporuje seniorov:

- Príspevkom na stravovanie dôchodcov,
- Jednorazovými finančnými príspevkami v hmotnej núdzi, osamelo žijúcim občanom a pod.,
- Zabezpečuje rozvoz obedov,
- Zabezpečuje opatrovateľskú službu,
- Podporuje činnosť Klubu seniorov.

Od 01.10.2011 v zmysle uzatvorenej zmluvy prevádzkuje domov sociálnych služieb „Seniordom Vajnory“ spoločnosť ProSenior Care s.r.o. V roku 2013 vykonal prevádzkovateľ bežné stavebné úpravy priestorov predovšetkým za účelom vytvorenia príjemného prostredia pre klientov. Okrem drobných úprav bola vybudovaná terasa s prístreškom a bezbariérová rampa pre imobilných klientov.

V zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov je mestská časť povinná zabezpečovať domácu opatrovateľskú službu, V roku 2014 túto službu zabezpečovala jedna opatrovateľka a starala sa o dvoch opatrovaných.

2.6. Kultúra, šport a družobné vzťahy

Mestská časť v roku 2014 organizovala tak športové ako aj kultúrne podujatia ako napr.:

- Vajnory na kolieskach,
- Vajnory tenis cup,
- Vajnorský minimaratón,
- Streetball tour Vajnory,
- BMX pohár,
- Vajnorský ples,
- Pochovávanie basy,
- Stretnutie s učiteľmi,
- Stavanie Mája,
- Deň matiek,
- Deň poľovníkov,
- Medzinárodný deň detí,
- Vajnorské dožinky,
- Vajnorské hody,
- Príchod Mikuláša,
- Prezentácia nového CD k publikácii „Vajnory spievajú“,
- Rozlúčka s rokom 2014

Mestská časť má družobné vzťahy s talianskym mestom Alviano, českou mestskou časťou Brno-Vinohrady a rakúskym mestečkom Wohlsthal.

2.7. Samospráva mestskej časti

Mestskú časť riadi a spravuje miestne zastupiteľstvo a starosta.

Mestskej časti je v zmysle zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave vyhradené:

- a) zabezpečovať hospodársky a sociálny rozvoj mestskej časti v nadväznosti na celomestský rozvoj a celomestské rozvojové dokumenty,
- b) zabezpečovať územnoplánovacie funkcie, urbanistický rozvoj mestskej časti a reguláciu funkcií v území, najmä obstarávať urbanistické štúdie a obstarávať a schvaľovať územné plány zón,
- c) dbať o ochranu a tvorbu životného prostredia v mestskej časti,
- d) dbať o ochranu pamätihodností miestneho významu, ktoré majú historický, kultúrny alebo spoločenský význam pre mestskú časť,
- e) zabezpečovať údržbu, zjazdnosť a schodnosť miestnych komunikácií 3. a 4. triedy a verejných priestranstiev,
- f) zabezpečovať úlohy na úseku ochrany spotrebiteľa a utvárať podmienky na zásobovanie, najmä určovať pravidlá času predaja, času prevádzky a služieb a spravovať miestne trhoviská,
- g) byť zriaďovateľom základných škôl a školských zariadení,
- h) utvárať podmienky na športovanie detí, na rozvoj športu pre všetkých a plniť úlohy v oblasti telesnej kultúry,
- i) vykonávať agendu stavebného úradu.

Základné ustanovenia o postavení Bratislavy a jej mestských častí ako aj podrobnú úpravu samosprávy a jej mestských častí upravuje Štatút hlavného mesta SR Bratislavy.

Starosta mestskej časti: Ing. Ján Mrva

Zástupkyňa starostu: Ing. Soňa Molnárová

Miestny kontrolór: Ing. Martin Križan

Výkonným orgánom je miestny úrad, na čele ktorého stojí prednosta podliehajúci priamo štatutárnemu zástupcovi mestskej časti a riadiaci činnosti jednotlivých oddelení a im podliehajúcim organizáciám. V roku 2014 nebol vymenovaný prednosta miestneho úradu.

Dňa 15.11.2014 sa konali voľby do orgánov samosprávy obcí. V priamych voľbách sa volilo na obdobie 4 rokov 9 poslancov do miestneho zastupiteľstva a 1 poslanec za mestskú časť do mestského zastupiteľstva. Ustanovujúce zasadnutie miestneho zastupiteľstva sa konalo dňa 10.12.2014.

Poslanci miestneho zastupiteľstva do konania ustanovujúceho miestneho zastupiteľstva:

Demo Martin, Ing.

Molnárová Soňa, Ing.

Vajda Róbert

Gramblička Martin, Ing.

Panáč Ján

Vlček Michal, Ing.

Grebeči Marek

Pokrivčáková Katarína, Ing.

Zeman Marián

Novozvolení poslanci miestneho zastupiteľstva, ktorí zložili predpísaný sľub na ustanovujúcom zasadnutí poslaneckého zboru:

Demo Martin, Ing.
Grebeči Marek
Molnárová Soňa, Ing.
Ondruška Juraj, Ing., PhD.
Oťapka Martin, Ing.
Pokrivčáková Katarína, Ing.
Vajda Róbert
Vlček Michal, Ing.
Zeman Marián

V roku 2014 sa uskutočnilo:

- 6 zasadnutí miestneho zastupiteľstva,
- 6 zasadnutí miestnej rady.

Každé zasadnutie miestneho zastupiteľstva sa konalo v zasadacej miestnosti miestneho úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli a na internetovej stránke mestskej časti. Každé zasadnutie bolo verejné.

Miestne zastupiteľstvo zriaďuje komisie ako svoje poradné, iniciatívne a kontrolné orgány. Komisie sú zložené z poslancov, ale aj z obyvateľov – odborníkov. Komisie vypracúvajú odborné stanoviská k materiálom, o ktorých následne rokuje miestna rada a miestne zastupiteľstvo.

Komisie pri miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Bratislava - Vajnory:

- Komisia pre ochranu verejného záujmu a nezlučiteľnosť funkcií,
- Komisia na prešetrovanie sťažností voči voleným funkcionárom mestskej časti Bratislava – Vajnory,
- Komisia finančná, správy majetku, podnikania obce a získavania prostriedkov z fondov (v roku 2014 zasadala 5x),
- Komisia výstavby, územného plánovania, dopravy a životného prostredia (v roku 2014 zasadala 10x),
- Komisia kultúry, športu, voľnočasových aktivít a zahraničných vzťahov (v roku 2014 zasadala 5x)
- Komisia školstva, sociálnych vecí a zdravotníctva (v roku 2014 zasadala 5x).

Miestna rada je iniciatívnym, výkonným a kontrolným orgánom miestneho zastupiteľstva. Plní aj funkciu poradného orgánu starostu. Miestna rada sa skladá celkovo z piatich členov, ktorými sú 3 poslanci miestneho zastupiteľstva. V zmysle § 18f ods. 2) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa kontrolór obce zúčastňuje na zasadnutiach zastupiteľstva a rady s hlasom poradným. Môže sa zúčastňovať aj na zasadnutiach komisií zriadených zastupiteľstvom.

Miestny úrad je výkonným orgánom miestneho zastupiteľstva a starostu. Úrad zabezpečuje kompletnú písomnú agendu samosprávy, prípravu a výkon rozhodnutí

miestneho zastupiteľstva a starostu, odborné podklady a písomnosti na ich rokovania ako aj styk s občanmi.

Mestská časť má 100 % účasť v spoločnosti Vajnorská podporná spoločnosť, s.r.o., ktorá bola založená v roku 2007 a slúži na podporu mestskej časti. Správa o činnosti spoločnosti tvorí prílohu č. 8.2.

2.8 Miestny kontrolór

Miestny kontrolór je zamestnancom mestskej časti na polovičný úväzok. Vykonáva najmä kontrolu úloh vyplývajúcich z postavenia mestskej časti, kontroluje príjmy a výdavky rozpočtu, ako aj nakladanie s majetkom vo vlastníctve mestskej časti. Vypracúva stanoviská k rozpočtu a k záverečnému účtu pred ich schválením v miestnom zastupiteľstve. Do funkcie ho ustanovuje ako i z funkcie odvoláva miestne zastupiteľstvo, ktorému zodpovedá za svoju činnosť. Funkčným obdobím miestneho kontrolóra je šesť rokov. Od 01. marca 2009 je miestnym kontrolórom **Ing. Martin Križan**.

Miestny kontrolór vykonal v roku 2014 štyri kontroly podľa požiadaviek miestneho zastupiteľstva a plánu kontrolnej činnosti:

1. Kontrola dodržiavania VZN č. 5/2008 o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti v roku 2013,
2. Kontrola investičnej akcie „Revitalizácia Parku pod lipami – Vajnory“,
3. Kontrola úhrady príspevku na prevádzkové stravovacie náklady za deti Materskej školy pri Základnej škole s materskou školou bl. Jána Pavla II. ako pohľadávky Školskej jedálne pri Základnej škole s materskou školou Kataríny Brúderovej za obdobie od 01.09.2012 do 31.08.2013.
4. Finančná kontrola hospodárenia prevádzky školskej kuchyne pri ZŠsMŠ K. Brúderovej. Kontrola hospodárenia bola zahájená v novembri 2014 a ukončená 31.03.2015.

3. Rozpočet mestskej časti

Rozpočet obce je v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom.

V zmysle citovaného zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov sa rozpočet obce vnútorne člení:

- a) bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet),
- b) kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet),
- c) finančné operácie.

Z uvedeného vyplýva, že základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti bol v roku 2014 rozpočet mestskej časti schválený uznesením miestneho zastupiteľstva č. 419 dňa 11.12.2013.

Rozpočet mestskej časti bol zostavený podľa ustanovenia § 10 ods. 7) zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov ako vyrovnaný.

V priebehu rozpočtového roka 2014 bolo vykonaných 17 rozpočtových opatrení. Rozpočtovými opatreniami č. 6, 9 a 13 boli vykonané tri zmeny rozpočtu schválené uzneseniami miestneho zastupiteľstva č. 482, 489 a 22/2014. Starosta mestskej časti v zmysle bodu 4 uznesenia č. 419/2013 vykonal presuny rozpočtovaných prostriedkov, pričom sa celkové príjmy a celkové výdavky nemenili.

Rozpočet mestskej časti obsahuje aj finančné vzťahy k rozpočtovej organizácii zriadenej mestskou časťou ako aj k Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o., ktorej je zakladateľom.

3.1. Bilancia príjmov a výdavkov rozpočtu za rok 2014

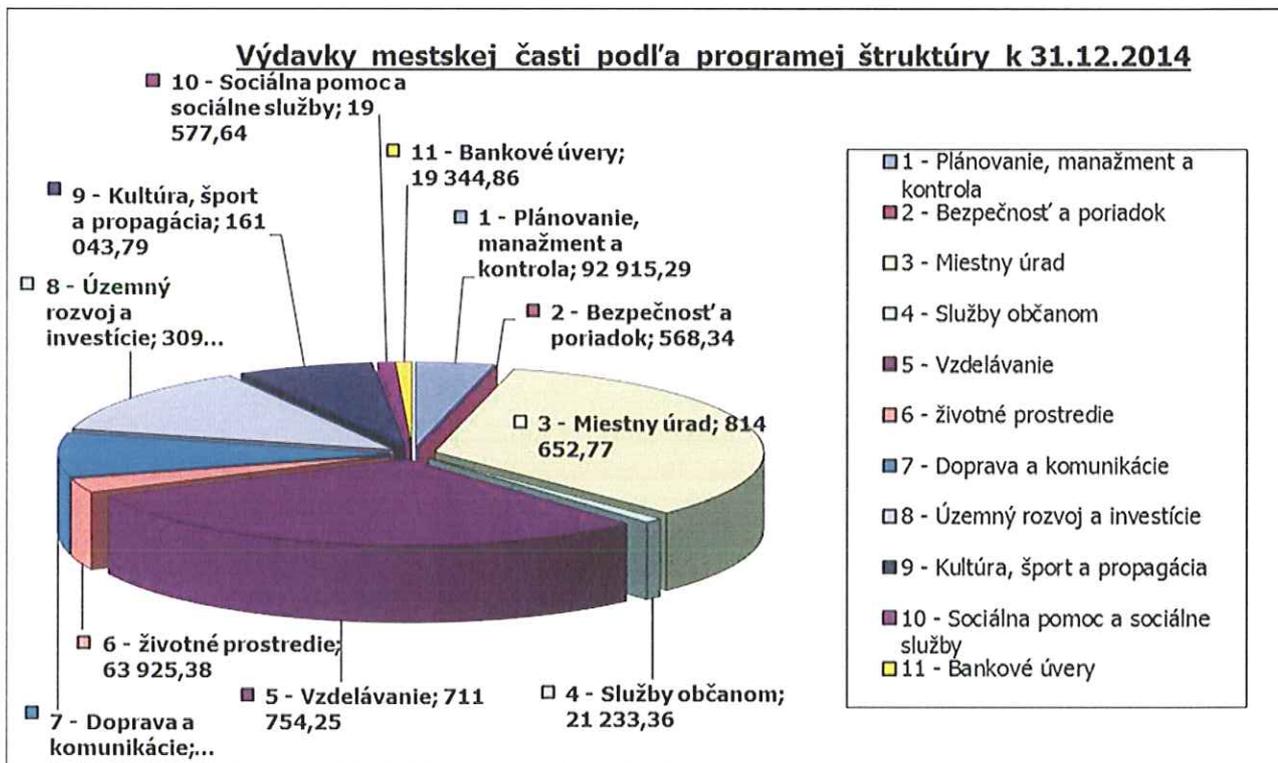
Štruktúra čerpania rozpočtu k 31.12.2014 podľa druhu rozpočtu:

| Ukazovateľ | Skutočnosť k 31.12.2014 | | | |
|--|-------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|
| | Bežný rozpočet | Kapitálový rozpočet | Finančné operácie | Spolu |
| | 1 | 2 | 3 | 4 = 1 + 2 + 3 |
| Príjmy | 2 345 382,60 | 338 017,93 | 485 936,21 | 3 169 336,74 |
| Výdavky | 2 008 792,06 | 406 619,48 | 621 697,00 | 3 037 108,54 |
| Výsledok hospodárenia prebytok (+), / schodok (-) | 336 590,54 | -68 601,55 | -135 760,79 | 132 228,20 |

4.2.2. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov k 31.12.2014

| Číslo skupiny | Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia | KONS Výkaz ZaS k 31.12.2013 | Výnosy k 31.12.2014 | | | Výnosy k 31.12.2014 pred elimináciou | Eliminácia + / - | KONS Výkaz ZaS k 31.12.2014 |
|--|---|-----------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------|--------------------|-----------------------------|
| | | | MČ | ZŠ | VPS | | | |
| 60 | Tržby za vlastné výkony a tovar | 338 318,66 | 129 743,67 | 158 137,18 | 67 034,00 | 354 914,85 | -18 969,33 | 335 945,52 |
| 61 | Zmena stavu vnútroorganizačných zásob | 13 859,01 | 3 487,51 | | | 3 487,51 | | 3 487,51 |
| 62 | Aktivácia | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| 63 | Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 1 591 577,17 | 1 630 475,09 | 27 428,03 | | 1 657 903,12 | | 1 657 903,12 |
| 64 | Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti | 1 143 059,37 | 82 111,99 | 22 654,84 | | 1 10 955,83 | -90,00 | 110 865,83 |
| 65 | Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 49 481,86 | 12 002,44 | 34 568,07 | | 46 570,51 | | 46 570,51 |
| 66 | Finančné výnosy | 906,11 | 4 324,58 | 7,32 | 163 503,00 | 167 834,90 | -4 241,23 | 163 593,67 |
| 67 | Mimoriadne výnosy | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| 68 | Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych RO a PO | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| 69 | Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou a VÚC | 495 696,89 | 414 197,86 | 711 234,29 | | 1 125 432,15 | -367 840,41 | 757 591,74 |
| Účtová trieda 6 celkom - súčet (Účtové skupiny 60 - 69) | | 3 632 899,07 | 2 276 343,14 | 954 029,73 | 236 726,00 | 3 467 098,87 | -391 140,97 | 3 075 957,90 |

| Program | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1 - Plánovanie, manažment a kontrola | 92 915,29 |
| 2 - Bezpečnosť a poriadok | 568,34 |
| 3 - Miestny úrad | 814 652,77 |
| 4 - Služby občanom | 21 233,36 |
| 5 - Vzdelávanie | 711 754,25 |
| 6 - životné prostredie | 63 925,38 |
| 7 - Doprava a komunikácie | 200 721,74 |
| 8 - Územný rozvoj a investície | 309 674,12 |
| 9 - Kultúra, šport a propagácia | 161 043,79 |
| 10 - Sociálna pomoc a sociálne služby | 19 577,64 |
| 11 - Bankové úvery | 19 344,86 |
| PROGRAMY CELKOM | 2 415 411,54 |



3.2. Plnenie príjmov za rok 2014

3.2.1. Bežné príjmy

| Bežné príjmy celkom | v € |
|---------------------------------|--------------|
| Schválený rozpočet | 2 184 995,00 |
| Upravený rozpočet | 2 325 625,94 |
| Skutočnosť k 31.12.2013 | 2 345 382,60 |
| % plnenia k upravenému rozpočtu | 100,85 |

Plnenie rozpočtu bežných príjmov mestskej časti podľa kategórií:

| Hlavná kategória | Text | Skutočnosť k 31.12.2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | Upravený rozpočet na rok 2014 | Skutočnosť k 31.12.2014 | % |
|-------------------------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------|
| | | v € | v € | v € | v € | |
| Bežné príjmy celkom, z toho: | | 2 059 448,99 | 2 178 586,20 | 2 325 1625,94 | 2 345 382,60 | 100,85 |
| 100 | Daňové príjmy | 1 496 552,11 | 1 541 204,75 | 1 604 270,00 | 1 607 442,61 | 100,20 |
| 200 | Nedaňové príjmy | 197 302,88 | 225 128,26 | 234 503,28 | 251 387,33 | 107,20 |
| 300 | Granty a transfery | 365 594,00 | 412 253,19 | 486 852,66 | 486 552,66 | 99,94 |

Prehľad o poukázaných transferoch v roku 2014:

| Granty a transfery (bežné + kapitálové) | Kód zdroja | Skutočnosť k 31.12.2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | 2014 | | % plnenia |
|---|------------|-------------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|--------------|
| | | | | Upravený rozpočet | Skutočnosť | |
| 300 - Bežné granty a transfery | | 365 594,00 | 412 253,19 | 486 852,66 | 486 552,66 | 99,94 |
| 311 - Tuzemské bežné granty | | 590,00 | 500,00 | 300,00 | 0,00 | 0 |
| Granty na športové podujatia | 71 | 590,00 | 500,00 | 300,00 | | 0 |

| Granty a transfery (bežné + kapitálové) | Kód zdroja | Skutočnosť k 31.12.2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | 2014 | | % plnenia |
|--|------------|-------------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|------------|
| | | | | Upravený rozpočet | Skutočnosť | |
| 312 - Transfery v rámci sektora verejnej správy, v tom: | | 365 004,00 | 411 753,19 | 486 552,66 | 486 552,66 | 100 |
| Dotácia na stravu, príspevok (ÚPSVaR) | 111 | 68,60 | 85,00 | 331,20 | 331,20 | 100 |
| Refundácia odmeny skladníka CO | 111 | 348,00 | 348,00 | 348,00 | 348,00 | 100 |
| Volby, referendum | 111 | 3 514,26 | 4 714,92 | 11 125,20 | 11 125,20 | 100 |
| Matričná činnosť | 111 | 5 774,90 | 5 848,90 | 5 977,75 | 5 977,75 | 100 |
| Stavebný úrad | 111 | 4 806,24 | 4 770,90 | 4 899,24 | 4 899,24 | 100 |
| Register obyvateľov - ohlasovňa | 111 | 1 705,44 | 1 692,90 | 1 738,44 | 1 738,44 | 100 |
| Špeciálny SÚ | 111 | 204,00 | 209,00 | 227,58 | 227,58 | 100 |
| Ochrana prírody a krajiny | 111 | 88,00 | 84,77 | 79,98 | 79,98 | 100 |
| Štátna vodná správa | 111 | 331,06 | 318,94 | 291,27 | 291,27 | 100 |
| Školstvo - PK - normatívne | 111 | 329 162,00 | 350 048,00 | 393 783,00 | 393 783,00 | 100 |
| Školstvo - dopravné - nenormatívne | 111 | 2 665,50 | 2 724,00 | 3 668,00 | 3 668,00 | 100 |
| Školstvo - vzd. poukazy - nenormatívne | 111 | 6 931,00 | 7 070,00 | 7 542,00 | 7 542,00 | 100 |
| Školstvo - predškolská výchova | 111 | 6 205,00 | 8 033,86 | 7 541,00 | 7 541,00 | 100 |
| Školstvo - zvýšenie plátov na OK | 111 | | 10 704,00 | | | |
| Školstvo - Havária školy z roku 2012 | 111 | | 6 600,00 | | | |
| Dotácia MK SR - na vydanie publikácií | 111 | | 5 000,00 | | | |
| Z rozpočtu obce (hlavné mesto) | 11H | | | 49 000,00 | 49 000,00 | 100 |
| Z rozpočtu VÚC | | 3 200,00 | 3 500,00 | | | |

| Granty a transfery (bežné + kapitálové) | Kód zdroja | Skutočnosť k 31.12.2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | 2014 | | % plnenia |
|---|------------|-------------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|------------|
| | | | | Upravený rozpočet | Skutočnosť | |
| 321, 322 - Kapitálové granty a transfery, v tom: | | 18 755,60 | 68 477,82 | 170 697,33 | 170 697,33 | 100 |
| ÚPNZ | 111 | 3 855,60 | | | | |
| Miestny rozhlas - rozšírenie | 111 | 9 900,00 | | | | |
| Kamerový systém MsP | 111 | 5 000,00 | | | | |
| Verejné priestranstvá - "Park pod lipami", zdroj EÚ | 11S1 | | 68 477,82 | 145 571,30 | 145 571,30 | 100 |
| Verejné priestranstvá - "Park pod lipami", zdroj ŠR | 11S2 | | | 17 126,03 | 17 126,03 | 100 |
| "VLD" - granty z VÚC | 11H | | | 8 000,00 | 8 000,00 | 100 |

3.2.2. Kapitálové príjmy

| Kapitálové príjmy celkom | v € |
|---------------------------------|------------|
| Schválený rozpočet | 215.804,12 |
| Upravený rozpočet | 251.706,40 |
| Skutočnosť k 31.12.2014 | 338.017,93 |
| % plnenia k upravenému rozpočtu | 134,29 |

Podľa metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k Opatreniu MF SR č. MF/00175/2004-42 zo dňa 08. decembra 2004, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení zmien a doplnkov medzi **kapitálové príjmy** patria príjmy z predaja hnutelného a nehnuteľného majetku, ktorý spĺňa kritériá hmotného a nehmotného majetku. Takisto medzi kapitálové príjmy zaraďujeme všetky prijaté dobrovoľné príspevky od darcov a sponzorov. Kapitálové granty zahŕňajú dobrovoľné príspevky na obstaranie bud' kúpou existujúcich alebo výstavbou nových kapitálových aktív.

V kapitálových príjmoch je zahrnutý aj transfer z hlavného mesta na združenú investíciu – výstavbu cyklotrasy v úseku „ŽST Vajnory – ŽST Východné“, ktorej realizácia je plánovaná na jar roku 2015 vo výške 91.000,- Eur, ktorý bude z prebytku hospodárenia vylúčený.

Celkové príjmy rozpočtu mestskej časti boli splnené na **100,85 %**.

Poukázaný podiel na výnose dane z príjmov fyzických osôb - **položka 111** predstavoval v roku 2014 čiastku 960.975,- Eur, čo je zvýšenie o 5,41 % oproti roku 2013.

Magistrátom poukázaný 50 % podiel na výnose dane z nehnuteľností – **položka 121** predstavoval sumu celkom 599.458,- Eur, z toho:

- daň z pozemkov 71.170,- Eur,
- daň zo stavieb 463.473,- Eur,
- daň z bytov a nebytových priestorov 64.815,- Eur.

Položka 133 – Dane za špecifické služby – miestne dane v zmysle zákona č. 582/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov (daň za psa, za nevýherné hracie prístroje, za predajné automaty, za užívanie verejného priestranstva a 10 % podiel na výnose poplatku za komunálny odpad) – príjmy dosiahli 105,18 % plnenie. Skutočnosť k 31.12.2014 v rámci tejto položky predstavovala 47.009,61 Eur.

Položka 211 - Príjmy z podnikania – predstavujú odvody zo zisku Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o. - spoločnosti založenej mestskou časťou v sume 4.241,23 Eur.

Položka 212 - Príjmy z vlastníctva majetku – predstavujú príjmy z prenájmu pozemkov, budov, priestorov, objektov a pod. vo vlastníctve alebo v správe mestskej časti. Príjmy z prenájmu dosiahli čiastku 77.077,55 Eur a boli naplnené na 103,53 %.

Položka 221 – Administratívne a iné poplatky – zahŕňajú v sebe najmä správne poplatky vyberané v zmysle zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch. Jedná sa predovšetkým o poplatky za stavebné, kolaudačné povolenia, poplatky za životné prostredie (napr. výrub stromu, rybársky lístok), povoľovanie zabratia verejného priestranstva (napr. rozkopávky povoľované cestným správnym orgánom, skládka materiálu a pod.), ako aj poplatky za osvedčovanie listín a podpisov a pod. Príjem za administratívne poplatky predstavoval v roku 2014 čiastku 21.554,50 Eur. Príjem bol oproti roku 2013 nižší predovšetkým o správne poplatky vybraté v stavebnom konaní cca o 16 %.

Položka 222 – Pokuty – zaraďujeme tu pokuty vyberané v priestupkovom konaní mestskou políciou, pokuty za porušenie stavebného zákona a daňového poriadku. Príjmy za vyrubené pokuty predstavovali 2.475,00 Eur.

Položka 223 – Poplatky a platby z predaja služieb – ide najmä o poplatky za školné, poplatky za inzerciu v miestnom rozhlase, predaj vstupeniek na kultúrne podujatia, príjem z ľadovej plochy, z dožinkových a hodových slávností ako aj z predaja publikácií a vlastných výrobkov, predovšetkým keramiky. Príjmy v rámci tejto položky dosiahli za rok 2014 sumu 93.860,39 Eur, čo predstavuje 104,79 % plnenie a nárast oproti roku 2013 o 4,83 %.

Položka 240 – Úroky z vkladov – v tejto položke sú zaúčtované úroky zo všetkých vkladov mestskej časti vrátane fondov a dosiahli sumu 83,35 Eur.

Položka 290 – Iné nedaňové príjmy – sú tu zahrnuté poukazované príjmy našou školou, príjmy za výruby stromov, mylné platby a tiež náhrady poistného plnenia. V minulom roku tieto príjmy dosiahli úroveň 30.905,69 Eur.

Položka 310 – Tuzemské bežné granty a transfery – predstavujú predovšetkým dotácie zo ŠR na prenesený výkon štátnej správy, hlavne na školstvo, ochranu životného prostredia, matričnú činnosť, register obyvateľov, projekty a iné. Taktiež tu sledujeme aj prostriedky poukazované na voľby, prostriedky refundované za odmenu pre skladníka civilnej ochrany a pod. Pod položkou 310 sú zahrnuté aj poskytnuté dotácie, prípadne transfery z vyššieho územného celku.

Položka 230 – Kapitálové príjmy – zahŕňajú príjem z predaja hnutel'ného a nehnuteľného majetku, na základe jeho schválenia miestnym zastupiteľstvom.

3.3. Plnenie výdavkov za rok 2014

3.3.1. Bežné výdavky

| Bežné výdavky celkom | v € |
|---------------------------------|--------------|
| Schválený rozpočet | 1.882.440,00 |
| Upravený rozpočet | 2.024.698,66 |
| Skutočnosť k 31.12.2014 | 2.008.792,06 |
| % plnenia k upravenému rozpočtu | 99,21 |

3.3.2. Kapitálové výdavky

| Kapitálové výdavky celkom | v € |
|----------------------------------|------------|
| Schválený rozpočet | 819.049,12 |
| Upravený rozpočet | 416.859,09 |
| Skutočnosť k 31.12.2014 | 406.619,48 |
| % plnenia k upravenému rozpočtu | 97,54 |

3.4. Finančné operácie mestskej časti

3.4.1. Príjmové finančné operácie

| Finančné operácie príjmové celkom | v € |
|--|------------|
| Schválený rozpočet | 470.000,00 |
| Upravený rozpočet | 485.920,41 |
| Skutočnosť k 31.12.2014 | 485.936,21 |
| % plnenia k upravenému rozpočtu | 100,0033 |

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií (FOP) mestskej časti:

| Hlavná kategória / Text | Skutočnosť k 31.12.2012 | Skutočnosť K 31.12.2013 | Upravený rozpočet na rok 2014 | Skutočnosť k 31.12.2014 | % |
|------------------------------------|--|--|--|--|--------------|
| FOP celkom, z toho: | 18,30 | 138.719,83 | 485.920,41 | 485.936,21 | 100,0 |
| 450 – z ostatných FO | 18,30 | 138.719,83 | 15.920,41 | 15.936,21 | 100,1 |
| 513 – bankové úvery | | | 470.000,00 | 470.000,00 | 100,0 |

3.4.2. Výdavkové finančné operácie

| Výdavkové finančné operácie celkom | v € |
|---|------------|
| Schválený rozpočet | 169.310,00 |
| Upravený rozpočet | 621.695,00 |
| Skutočnosť k 31.12.2014 | 621.697,00 |
| % plnenia k upravenému rozpočtu | 100,00 |

Mestská časť v roku 2014 zodpovedne pokračovala so splácaním poskytnutého investičného úveru na výstavbu materskej školy a začala splácať úver zo Slovenskej sporiteľne, a.s. na zvýšenie základného imania VPS, s.r.o. za účelom zabezpečenia rekonštrukcie kultúrneho zariadenia.

3.5. Výsledok hospodárenia mestskej časti a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2014

| Ukazovateľ | Skutočnosť k 31.12.2014 | prebytok (+) / schodok (-) |
|--|----------------------------|-------------------------------|
| Bežné príjmy | 2 345 382,60 | |
| Bežné výdavky | 2 008 792,06 | |
| Bežný rozpočet = prebytok | | 336 590,54 |
| Kapitálové príjmy | 338 017,93 | |
| Kapitálové výdavky | 406 619,48 | |
| Kapitálový rozpočet = schodok | | -68 601,55 |
| Finančné operácie príjmové | 485 936,21 | |
| Finančné operácie výdavkové | 621 697,00 | |
| Finančné operácie: = schodok | | -135 760,79 |
| Rozpočet MČ celkom = prebytok | | 132 228,20 |
| VYLÚČENIE ÚČELOVO URČENÝCH PROSTRIEDKOV | | 91 021,40 |
| Nevyčerpané dopravné v roku | | 21,40 |
| Transfer z hlavného mesta na cyklotrasu | | 91 000,00 |
| Výsledok rozpočtového hospodárenia celkom | | 41 206,80 |

Výsledok hospodárenia vrátane finančných operácií predstavoval k 31.12.2014 čiastku **132.228,20 Eur**.

Mestská časť dosiahla celkom za rok 2014 prebytkový bežný rozpočet vo výške **336 590,54 Eur** a schodkový kapitálový rozpočet vo výške **-68 601,55 Eur**. V rámci finančných operácií mestská časť dosiahla schodok vo výške **-135.760,79 Eur**. Po odpočítaní účelovo určených prostriedkov predstavuje skutočný prebytok rozpočtu mestskej časti **41.206,80 Eur**.

Schodok kapitálového rozpočtu a finančných operácií v priebehu rozpočtového roka bol krytý prebytkom bežného rozpočtu.

Výsledok rozpočtového hospodárenia mestskej časti (mestská časť spolu so svojou zriadenou rozpočtovou organizáciou – ZŠsMŠ K. Brúderovej) zistený podľa ustanovenia § 2 a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov k 31.12.2014:

| Ukazovateľ | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|--|-------------------------|
| Celkové príjmy | 2 683 400,53 |
| Bežné príjmy | 2 345 382,60 |
| Kapitálové príjmy | 338 017,93 |
| Celkové výdavky | 2 415 411,54 |
| Bežné výdavky | 2 008 792,06 |
| Kapitálové výdavky | 406 619,48 |
| Výsledok rozpočtového hospodárenia celkom | 267 988,99 |
| VYLÚČENIE ÚČELOVO URČENÝCH PROSTRIEDKOV | 91 021,40 |
| Nevyčerpané dopravné v roku | 21,40 |
| Transfer z hlavného mesta na cyklotrasu | 91 000,00 |
| Výsledok rozpočtového hospodárenia celkom | 176 967,59 |

Prebytok rozpočtu obce definuje ustanovenie § 2 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. ako kladný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu obce:

Celkové príjmy: 2.683.400,53 Eur

Celkové výdavky: 2.415.411,54 Eur

Výsledok rozpočtového hospodárenia (prebytok): 267.988,99 Eur

V zmysle ust. § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z prebytku vylučujú nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku.

- nevyčerpané dopravné: 21,40 €
- transfer z hlavného mesta na výstavbu cyklotrasy: 91.000,00 €

Mestská časť z titulu splácania návratných zdrojov financovania musí vytvárať prebytok rozpočtu, t.j. rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu podľa § 2 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. musí byť kladný. Splátky istiny úverov sa vykazujú vo finančných operáciách výdavkových. Finančné operácie v zmysle § 10 ods. 6 **nie sú** súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu, a teda do výpočtu výsledku hospodárenia nevstupujú.

Prebytok rozpočtu mestskej časti za rok 2014 vo výške **176.967,59 Eur** zistený podľa **ustanovenia § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z.** v znení neskorších predpisov navrhujeme prerozdeliť nasledovne:

- **17.696,76 Eur** – povinný 10 % prídel z prebytku výsledku hospodárenia do **rezervného fondu**,

- **23.510,04 Eur** – prídela do **fondy na obnovu a skrášlenie Vajnôr**, predovšetkým na financovanie kapitálových výdavkov, a to najmä na dokončenie rekonštrukcie a vybavenie kultúrneho zariadenia.
- **135.760,79 Eur** – **vykrytie schodku finančných operácií** použitých na splátky istiny návratných zdrojov financovania.

Použitie prebytku v sume 176.967,59 Eur schvaľuje miestne zastupiteľstvo.

3.6. Prehľad o stave a vývoji dlhu mestskej časti

V roku 2010 mestská časť dočerpala dlhodobý investičný bankový úver z Dexia banka Slovensko, a.s. (od 01.01.2012 Prima banka Slovensko, a.s.) na financovanie kapitálových výdavkov – na výstavbu novej materskej škôlky.

V roku 2014 mestská časť čerpala úver zo Slovenskej sporiteľne, a.s. na zvýšenie základného imania Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o. za účelom zabezpečenia rekonštrukcie a dostavby kultúrneho zariadenia.

Mestská časť nevstupuje do úverových vzťahov, ktoré by mohli narušiť vyrovnanosť rozpočtu alebo ohroziť jej platobnú schopnosť. Prehľad o stave a vývoji dlhu mestskej časti k 31.12.2014 uvádzame v nasledovnom prehľade.

| Text | | Suma / % |
|-------------|--|-----------------|
| 1. | Výška poskytnutého úveru zo dňa 17.07.2009 | 912 832,00 |
| 2. | Výška poskytnutého úveru zo dňa 28.12.2010 | 121 608,00 |
| 3. | Výška poskytnutého úveru zo dňa 17.07.2014 | 470 000,00 |
| 4. | Závazky celkom zo splácania návratných zdrojov financovania (riadok 1 + 2 + 3) | 1 504 440,00 |
| 5. | Výška splatenej istiny úverov k 31.12.2014 | 485 753,00 |
| 6. | Závazky zo splácania návratných zdrojov financovania po odpočítaní splátok istiny | 1 018 687,00 |
| 7. | Celková suma dlhu v % k 31.12.2014 (riadok 6 / bežné príjmy dosiahnuté v roku 2013 (2.178.586,20)*100) | 46,76% |

Dôležitým ukazovateľom je **celková suma dlhu**, ktorú v zmysle § 17 zákona č. 583/2004 Z.z. musí mestská časť udržiavať **pod úroveňou 60 %** skutočne naplnených bežných príjmov predchádzajúceho roka.

Suma ročných splátok návratných zdrojov financovania v zmysle citovaného zákona **nesmie prekročiť 25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka. K 31.12.2014 predstavovala suma ročných splátok mestskej časti **6,96 %** k bežným príjmom dosiahnutých v roku 2013.

Celková suma dlhu mestskej časti k 31.12.2011 predstavovala **53,87 %**, k 31.12.2012 suma dlhu klesla o viac ako 10 %, t.j. na **43,42 %**, k 31.12.2013 dosiahla suma dlhu **34,01 %**, t.j. zníženie oproti roku 2012 o viac ako 9 %. K 31.12.2014 aj po čerpaní úveru vo výške 470.000,- Eur predstavovala suma dlhu mestskej časti **46,76 %**, čo oproti roku 2011 predstavuje zníženie o viac ako 7 %. Zmluvne dohodnuté splatenie všetkých úverov je v roku 2019.

3.7. Plán rozpočtu na roky 2015 - 2017

Prehľad o plánovaných príjmoch a výdavkoch v rokoch 2015 – 2017 uvádzame v nasledujúcej tabuľke:

| Ukazovateľ / rozpočet na roky 2015 – 2017 | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2014 | Rozpočet na rok 2015 | Prognóza rozpočtu na rok | |
|--|-------------------------|-------------------------|----------------------|--------------------------|------------------|
| | | | | 2016 | 2017 |
| 1. Príjmy celkom, z toho: | 2 408 726,25 | 3 169 336,74 | 2 953 995 | 3 189 485 | 3 070 865 |
| Bežné príjmy | 2 178 586,20 | 2 345 382,60 | 2 364 450 | 2 377 685 | 2 402 405 |
| Kapitálové príjmy | 91 420,22 | 338 017,93 | 193 520 | 701 800 | 568 460 |
| Finančné operácie príjmové | 138 719,83 | 485 936,21 | 396 025 | 110 000 | 100 000 |
| 2. Výdavky celkom, z toho: | 2 381 613,28 | 3 037 108,54 | 2 862 995 | 3 189 485 | 3 070 865 |
| Bežné výdavky | 1 687 053,39 | 2 008 792,06 | 2 093 180 | 2 013 840 | 2 104 245 |
| Kapitálové výdavky | 565 247,89 | 406 619,48 | 550 920 | 956 750 | 747 725 |
| Finančné operácie výdavkové | 129 312,00 | 621 697,00 | 218 895 | 218 895 | 218 895 |
| Bilancia príjmov a výdavkov = 1 - 2 | 27 112,97 | 132 228,20 | 91 000 | 0 | 0 |

4. Hospodárenie mestskej časti za rok 2014

a) za materskú účtovnú jednotku – mestskú časť

4.1. Bilancia aktív a pasív

Bilancia obsahuje údaje o stave majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov a celkovej ekonomickej situácie mestskej časti k 31.12.2014. Mestská časť preberá údaje z účtovného výkazu Súvaha za príslušné účtovného obdobia.

v EUR

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|---|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Majetok spolu (A + B + C) | 8 126 595,54 | 7 493 461,53 | 6 564 784,34 |
| A. Neobežný majetok spolu, z toho: | 7 827 699,12 | 6 822 011,00 | 5 854 845,81 |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 83 283,31 | 123 262,50 | 149 415,37 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 7 736 276,81 | 6 690 609,50 | 5 227 291,44 |
| Dlhodobý finančný majetok | 8 139,00 | 8 139,00 | 478 139,00 |
| B. Obežný majetok spolu, z toho: | 295 442,31 | 669 133,65 | 704 877,10 |
| Zásoby | 19 878,06 | 25 080,28 | 19 099,18 |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS | 122,19 | 365 110,75 | 411 532,03 |
| Dlhodobé pohľadávky | | | |
| Krátkodobé pohľadávky | 12 067,34 | 9 700,59 | 8 338,10 |
| Finančné účty | 263 374,72 | 269 242,03 | 265 907,79 |
| C. Časové rozlíšenie | 3 454,11 | 2 316,88 | 5 061,43 |

5.1.2. P A S Í V A

- **Rezervy** – sú vytvorené na nevyčerpané dovolenky za rok 2014 a na overenie individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierky audítorom, vyúčtovanie energií, nájomné a pod.
- **Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy** – predstavuje vzťah mestskej časti voči štátnemu rozpočtu – rozdiel z nevyčerpaných dotácií – nevyčerpané dopravné poukázané ZŠsMŠ K. Brúderovej v sume 21,40 Eur,
- **Dlhodobé záväzky** – predstavujú nesplatené záväzky so splatnosťou dlhšou ako jeden rok – záväzky zo sociálneho fondu,
- **Krátkodobé záväzky** – v súvahe na strane pasív predstavujú napr.:
 - záväzky voči dodávateľom 26.225,20 Eur,
 - záväzky za prijaté preddavky 26.219,15 Eur,

- záväzky z nevyfakturovaných dodávok 7.306,63 Eur,
- iné záväzky 162,20 Eur,
- záväzky voči zamestnancom 29.124,23 Eur,
- ostatné záväzky voči zamestnancom 547,16 Eur,
- záväzky voči orgánom sociálneho a zdravotného poistenia 19.415,87 Eur,
- záväzky za splatnú daň z príjmov 4.586,80 Eur,
- združené prostriedky – Cyklotrasa Rendez 91.000,00 Eur
- **Bankové úvery** – predstavujú výšku nesplatených úverov poskytnutých na kapitálové výdavky – výstavbu materskej školy a zvýšenie základného imania Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o.
- **Časové rozlíšenie** – tvoria výnosy budúcich období, ide hlavne o majetok obstaraný z cudzích zdrojov, t.j. z dotácií ŠR, EÚ, darovaný a bezplatne nadobudnutý.

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|---|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu (A + B + C) | 8 126 595,54 | 7 493 461,53 | 6 564 784,34 |
| A. Vlastné imanie , toho: | 5 892 590,08 | 5 026 584,96 | 3 601 323,28 |
| Oceňovacie rozdiely | | | |
| Fondy | | | |
| Výsledok hospodárenia | 5 892 590,08 | 5 026 584,96 | 3 601 323,28 |
| B. Záväzky, z toho: | 941 441,82 | 1 182 872,19 | 1 260 880,62 |
| Rezervy | 50 326,93 | 79 949,93 | 35 624,20 |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS | | 15,80 | 21,40 |
| Dlhodobé záväzky | 247,42 | 319,75 | 617,00 |
| Krátkodobé záväzky | 61 171,47 | 400 683,38 | 204 587,24 |
| Bankové úvery a výpomoci | 829 696,00 | 701 903,33 | 1 020 030,78 |
| C. Časové rozlíšenie | 1 292 563,64 | 1 284 004,38 | 1 702 580,44 |

b) za konsolidovaný celok

Súčasťou konsolidovaného celku sú:

| Názov konsolidovanej účtovnej jednotky (ÚJ) | Sídlo konsolidovanej ÚJ | Dátum založenia konsolidovanej ÚJ | Metóda úplnej konsolidácie |
|---|--|-----------------------------------|----------------------------|
| Základná škola s materskou školou Kataríny Brúderovej | Osloboditeľská 1, 831 07 Bratislava | 01.09.2003 | Áno |
| Vajnorská podporná spoločnosť s.r.o. | Roľnícka 109, 831 07 Bratislava | 03.05.2007 | Áno |

4.1.1. A K T Í V A

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|--|----------------------------|----------------------------|
| Majetok spolu (A + B + C) | 7 533 512,28 | 8 702 509,37 |
| A. Neobežný majetok spolu, z toho: | 6 851 101,65 | 7 915 993,42 |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 123 262,50 | 149 415,37 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 6 726 339,15 | 7 765 078,05 |
| Dlhodobý finančný majetok | 1 500,00 | 1 500,00 |
| B. Obežný majetok spolu, z toho: | 678 424,19 | 778 242,63 |
| Zásoby | 27 179,11 | 23 432,77 |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS | | |
| Dlhodobé pohľadávky | | |
| Krátkodobé pohľadávky | 18 346,94 | 138 073,78 |
| Finančné účty | 632 898,14 | 616 736,08 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlhodobé | | |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krátkodobé | | |
| C. Časové rozlíšenie | 3 986,44 | 8 273,32 |

4.1.2. P A S Í V A

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|---|----------------------------|----------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu (A+B+C) | 7 533 512,28 | 8 702 509,37 |
| A. Vlastné imanie , toho: | 5 030 334,67 | 3 653 086,71 |
| Oceňovacie rozdiely | | |
| Fondy | 664,00 | 664,00 |
| Výsledok hospodárenia | 5 029 670,67 | 3 652 422,71 |
| B. Záväzky, z toho: | 1 283 840,70 | 1 553 483,63 |
| Rezervy | 115 698,00 | 35 624,20 |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS | 15,80 | 25,40 |
| Dlhodobé záväzky | 3 072,60 | 3 361,73 |
| Krátkodobé záväzky | 463 150,97 | 494 441,52 |
| Bankové úvery a výpomoci | 701 903,33 | 1 020 030,78 |
| C. Časové rozlíšenie | 1 219 336,91 | 3 495 939,03 |

4.2. Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2014

a) za materskú účtovnú jednotku – mestskú časť

Účtovný výsledok hospodárenia sa zisťuje v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z o účtovníctve v znení neskorších predpisov a Opatrenia MF SR č. MF/21513/2013-31 ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovej triedy 5. Konečné stavy týchto účtov sa uzavreli na účet výsledku hospodárenia. Preúčtovaním konečného zostatku účtu výsledku hospodárenia sa uzavreli účtovné knihy.

Mestská časť vykázala vo svojej individuálnej účtovnej závierke za rok 2014 účtovný výsledok hospodárenia, ktorý bude účtovne usporiadaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov:

Výnosy triedy 6: 2.276.343,14 Eur

Náklady triedy 5: 3.763.238,99 Eur

Záporný výsledok hospodárenia k 31.12.2014 = -1.486.895,85 Eur.

V účtovnom výsledku hospodárenia sú zahrnuté aj tržby a výnosy, ktoré sú predmetom dane z príjmov podľa zákona č. 595/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov, nakoľko sú podnikateľskou činnosťou (napr. tržby z reklamy, za inzerciu, z predaja publikácií). V roku 2014 mestská časť nedosiahla v rámci podnikateľskej činnosti zisk.

4.2.1. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov k 31.12.2014

| Druh nákladov / spolu v Eur | | Popis (číslo účtu a názov) | Suma v Eur |
|---------------------------------|--------------|----------------------------------|------------|
| 50 - Spotrebované nákupy spolu: | 107 915,49 € | 501 - Spotreba materiálu | 49 694,07 |
| | | 502 - Spotreba energie | 57 757,38 |
| | | 504 - Predaný tovar | 464,04 |
| 51 - Služby spolu: | 450 183,35 € | 511 - Opravy a udržiavanie | 171 030,83 |
| | | 512 - Cestovné | 2 190,61 |
| | | 513 - Náklady na reprezentáciu | 9 545,01 |
| | | 518 - Ostatné služby | 267 416,90 |
| 52 - Osobné náklady spolu: | 601 863,58 € | 521 - Mzdové náklady | 432 081,82 |
| | | 524 - Záonné sociálne poistenie | 145 296,98 |
| | | 525 - Ostatné sociálne poistenie | 3 386,40 |
| | | 527 - Záonné sociálne náklady | 21 098,38 |
| 53 - Dane a poplatky spolu: | 17 696,54 € | 538 - Ostatné dane a poplatky | 17 696,54 |

| Druh nákladov / spolu v Eur | | Popis (číslo účtu a názov) | Suma v Eur |
|--|-----------------------|---|---------------------|
| 54 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť spolu: | 1 873 777,34 € | 541 - Zostatková cena predaného DNM a DHM | 1 873 489,88 |
| | | 544 - Zmluvné pokuty a penále, úroky | 9,18 |
| | | 545 - Ostatné pokuty a penále, úroky | 5,14 |
| | | 546 - Odpis pohľadávky | |
| | | 548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 273,14 |
| 55 - Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia spolu: | 325 203,56 € | 551 - Odpisy dlhodobého nehmotného majetku | 289 028,95 |
| | | 553 - Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti | 35 624,20 |
| | | 558 - Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti | 550,41 |
| 56 - Finančné náklady spolu: | 32 461,19 € | 562 - Úroky | 18 629,17 |
| | | 568 - Ostatné finančné náklady | 13 832,02 |
| 57 - Mimoriadne náklady spolu: | 0,00 € | 578 - Ostatné mimoriadne náklady | |
| | | 579 - Tvorba opravných položiek | |
| 58 - Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov spolu: | 354 137,94 € | 584 - Náklady na transfer z rozpočtu obcí - na originálne kompetencie | 298 222,69 |
| | | 585 - Náklady na transfer ostatným subjektom verejnej správy | 22 346,72 |
| | | 586 - Náklady na transfer ostatným subjektom mimo verejnej správy | 33 568,53 |
| Spolu | | | 3 763 238,99 |

4.2.2. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov k 31.12.2014

| Druh výnosov / spolu v Eur | | Popis (číslo účtu a názov) | Suma v Eur |
|--|-----------------------|--|--------------|
| 60 - Tržby za vlastné výkony a tovar spolu: | 129 743,67 € | 601 - Tržby za vlastné výrobky | 2 774,80 |
| | | 602 - Tržby z predaja služieb | 126 640,87 |
| | | 604 - Tržba za tovar | 328,00 |
| 61 - Zmena stavu vnútroorganizačných zásob: | 3 487,51 € | 611 - Zmena stavu nedokončenej výroby | -236,98 |
| | | 613 - Zmena stavu výrobkov | 3 724,49 |
| 62 - Aktivácia: | 0,00 € | | 0,00 |
| 63 - Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov spolu: | 1 630 475,09 € | 632 - Daňové výnosy samosprávy | 1 573 719,24 |
| | | 633 - Výnosy z poplatkov | 56 755,85 |
| 64 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti spolu: | 82 111,99 € | 641 - Tržby z predaja DNM a DHM | 58 575,00 |
| | | 642 - Tržby z predaja materiálu | 14,02 |
| | | 645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania (SU, MsP) | 2 575,00 |
| | | 648 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti | 20 947,97 |

| Druh výnosov / spolu v Eur | | Popis (číslo účtu a názov) | | Suma v Eur |
|--|---------------------|----------------------------|---|---------------------|
| 65 - Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia spolu: | 12 002,44 € | 653 - | Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti | 12 002,44 |
| | | 658 - | Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti | |
| 66 - Finančné výnosy spolu: | 4 324,58 € | 662 - | Úroky | 83,35 |
| | | 665 - | Výnosy z dlhodobého finančného majetku | 4 241,23 |
| | | 666 - | Výnosy z krátkodobého finančného majetku | |
| 67 - Mimoriadne výnosy spolu: | 0,00 € | | | |
| 68 - Výnosy z transferov a rozpočt. príjmov v štátnych RO a PO spolu: | 0,00 € | | | |
| 69 - Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC spolu: | 414 197,86 € | 693 - | Výnosy samosprávy z bežných transferov zo SR | 76 457,46 |
| | | 694 - | Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo SR a od iných subjektov verejnej správy | 34 331,88 |
| | | 696 - | Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie | 8 671,00 |
| | | 697 - | Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy | 1 100,70 |
| | | 698 - | Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy | 224 019,10 |
| | | 699 - | Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov | 69 617,72 |
| Spolu | | | | 2 276 343,14 |

b) za konsolidovaný celok

4.2.1. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov k 31.12.2014

| Číslo skupiny | Náklady | o výške | Konsolidovaný výkaz ZaS k 31.12.2013 | Náklady k 31.12.2014 | | | Náklady k 31.12.2014 pred elimináciou | Eliminácia | | Konsolidovaný výkaz ZaS k 31.12.2014 |
|---------------|--|-----------|--------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------|---------------------------------------|--------------------|---------------------|--------------------------------------|
| | | | | MČ | ZŠ | VPS | | + | - | |
| 50 | Spotrebované nákupy | 1 | 232 268,08 | 107 915,49 | 178 020,16 | 9 347,00 | 295 282,65 | -90,00 | 295 192,65 | |
| 51 | Služby | 6 | 366 185,16 | 450 183,35 | 25 303,57 | 41 916,00 | 517 402,92 | -18 969,33 | 498 433,59 | |
| 52 | Osobné náklady | 11 | 1 145 761,65 | 601 863,58 | 591 761,26 | 11 728,00 | 1 205 352,84 | | 1 205 352,84 | |
| 53 | Dane a poplatky | 17 | 15 263,76 | 17 696,54 | 4 440,27 | 2 083,00 | 24 219,81 | | 24 219,81 | |
| 54 | Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 21 | 1 014 713,24 | 1 873 777,34 | 4 303,53 | 1 301,00 | 1 879 381,87 | | 1 879 381,87 | |
| 55 | Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 29 | 496 859,73 | 325 203,56 | 26 776,91 | 7 092,00 | 359 072,47 | | 359 072,47 | |
| 56 | Finančné náklady | 40 | 38 862,68 | 32 461,19 | 1 292,41 | 162 555,00 | 196 308,60 | | 196 308,60 | |
| 57 | Mimoriadne náklady | 50 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 | |
| 58 | Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov | 55 | 1 134 025,39 | 354 137,94 | 69 617,72 | | 423 755,66 | -367 840,41 | 55 915,25 | |
| | Účtové skupiny 50 - 58 celkom -súčet | 65 | 4 443 939,69 | 3 763 238,99 | 901 515,83 | 236 022,00 | 4 900 776,82 | -386 899,74 | 4 513 877,08 | |

4.2.2. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov k 31.12.2014

| Číslo skupiny | Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia | KONS Výkaz ZaS k 31.12.2013 | Výnosy k 31.12.2014 | | | Výnosy k 31.12.2014 pred elimináciou | Eliminácia + / - | KONS Výkaz ZaS k 31.12.2014 |
|--|---|-----------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------|--------------------|-----------------------------|
| | | | MČ | ZŠ | VPS | | | |
| 60 | Tržby za vlastné výkony a tovar | 338 318,66 | 129 743,67 | 158 137,18 | 67 034,00 | 354 914,85 | -18 969,33 | 335 945,52 |
| 61 | Zmena stavu vnútroorganizačných zásob | 13 859,01 | 3 487,51 | | | 3 487,51 | | 3 487,51 |
| 62 | Aktivácia | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| 63 | Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 1 591 577,17 | 1 630 475,09 | 27 428,03 | | 1 657 903,12 | | 1 657 903,12 |
| 64 | Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti | 1 143 059,37 | 82 111,99 | 22 654,84 | 6 189,00 | 1 10 955,83 | -90,00 | 110 865,83 |
| 65 | Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 49 481,86 | 12 002,44 | 34 568,07 | | 46 570,51 | | 46 570,51 |
| 66 | Finančné výnosy | 906,11 | 4 324,58 | 7,32 | 163 503,00 | 167 834,90 | -4 241,23 | 163 593,67 |
| 67 | Mimoriadne výnosy | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| 68 | Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych RO a PO | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| 69 | Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou a VÚC | 495 696,89 | 414 197,86 | 711 234,29 | | 1 125 432,15 | -367 840,41 | 757 591,74 |
| Účtová trieda 6 celkom - súčet (Účtové skupiny 60 - 69) | | 3 632 899,07 | 2 276 343,14 | 954 029,73 | 236 726,00 | 3 467 098,87 | -391 140,97 | 3 075 957,90 |

| Číslo skú- piny | Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia | Číslo riadku | KONS Výkaz ZaS k 31.12.2013 | Výnosy k 31.12.2014 | | | Výnosy k 31.12.2014 pred elimináciou | Eliminácia + / - | KONS Výkaz ZaS k 31.12.2014 |
|--|--|--------------|-----------------------------------|---------------------|----------------|----------------------|---|----------------------|-----------------------------------|
| | | | | MČ | ZŠ | VPS | | | |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením | | 137 | -841 040,62 | 52 513,90 | 704,00 | -1 433 677,95 | -4 241,23 | -1 437 919,18 | |
| 591 Splatná daň z príjmov | | 138 | 6 507,49 | 1,18 | 961,00 | 978,96 | | 978,96 | |
| 595 Dodatočne platená daň z príjmov | | 139 | 0,00 | | | 0,00 | | 0,00 | |
| Výsledok hospodárenia po zdanení | | 140 | -847 548,11 | 52 512,72 | -257,00 | -1 434 656,91 | -4 241,23 | -1 438 898,14 | |

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov

a) za materskú účtovnú jednotku – mestskú časť

5.1. Pohľadávky

Krátkodobé pohľadávky v brutto hodnote predstavujú **17.818,48 Eur**, z toho:

17.818,48 Eur, z toho:

| Pohľadávka | Riadok súvahy | Hodnota pohľadávok k 31.12.2013 | Hodnota pohľadávok K 31.12.2014 | Opis |
|---------------------------------|---------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Odberatelia | 061 | 10 912,34 | 9 909,20 | |
| Ostatné pohľadávky | 065 | | 232,00 | Pohľadávky za KP |
| Pohľadávky z nedaňových príjmov | 068 | 3 765,12 | 2 243,89 | pohľadávky za nájomné a služby |
| Pohľadávky z daňových príjmov | 069 | 3 953,10 | 5 433,39 | daň za psa, daň za UVP |
| Spolu | | 18 630,56 | 17 818,48 | |

*- KP – kanalizačné prípojky

Pohľadávky podľa doby splatnosti:

| Pohľadávky podľa doby splatnosti | Hodnota pohľadávok v Eur k: | | | |
|----------------------------------|-----------------------------|------------------|------------------|------------------|
| | 31.12.2011 | 31.12.2012 | 31.12.2013 | 31.12.2014 |
| Pohľadávky v lehote splatnosti | 5.945,16 | 7.637,08 | 3.019,67 | 2.976,71 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 15.311,20 | 15.463,39 | 15.610,89 | 14.841,77 |
| Spolu | 21.256,36 | 23.100,47 | 18.630,56 | 17.818,48 |

Prehľad podľa jednotlivých účtov uvádzame v nasledujúcej tabuľke:

v EUR

| Účet / Druh pohľadávky | Stav k 31.12.2011 | Stav k 31.12.2012 | Stav k 31.12.2013 | Stav k 31.12.2014 |
|----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 311 21 – odberatelia | 10 187,87 | 14 457,05 | 10 912,34 | 9 909,20 |
| 311 22 – odberatelia do 31.12.07 | 2 457,28 | 2 457,28 | 0,00 | |
| 315 20 – za kanalizačné prípojky | 849,40 | 0,00 | 0,00 | 232,00 |
| 318 22 – za prenájom pozemkov | 0,00 | 33,19 | 66,38 | 99,57 |
| 318 23 – za prenájom budov | 88,06 | 1 777,83 | 3 314,11 | 1 659,69 |
| 318 24 – za prenájom LP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 318 25 – pohľadávky do 31.12.07 | 33,19 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

| Účet / Druh pohľadávky | Stav k 31.12.2011 | Stav k 31.12.2012 | Stav k 31.12.2013 | Stav k 31.12.2014 |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 318 26 – za porušenie predpisov | 2 462,44 | 816,63 | 384,63 | 484,63 |
| 319 21 – za daň za psa | 1 937,18 | 1 968,05 | 2 454,36 | 2 787,80 |
| 319 23 – za daň za UVP | 1 560,94 | 1 590,44 | 1 498,74 | 2 645,59 |
| 372 2x – transfery so subjektmi mimo VS | 1 500,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 378 21 – iné pohľadávky | 180,00 | 41,90 | 0,00 | 0,00 |
| Spolu pohľadávky | 21 256,36 | 23 142,37 | 18 630,56 | 17 818,48 |

Aj v roku 2014, podobne ako v predchádzajúcich rokoch evidovala mestská časť najvyššie pohľadávky na odberateľských faktúrach. Niektoré z nich už boli postúpené na vymáhanie súdnou cestou a následne sa začal výkon exekúcie. Z daňových pohľadávok je najviac pohľadávok na dani za psa. Vymáhanie daňových pohľadávok je časovo náročné a nie vždy úspešné, keďže najčastejšie sa vymáhajú pohľadávky príkazom banke na stiahnutie prostriedkov z účtu. Mnohí daňovníci však účet nemajú zriadený, prípadne sú účty zrušené alebo majú mínusový zostatok.

Mestská časť vytvorila k 31.12.2014 opravné položky k daňovým pohľadávkam, ktoré sú už nevymožiteľné v zmysle zákonných predpisov vo výške 2.703,41 Eur. V rámci nedaňových príjmov mestská časť pravidelne sleduje úhrady nedoplatkov za minulé obdobia. V prípade nedodržania lehôt, sú zasielané výzvy alebo vyvolané stretnutia s dlžníkmi. Opravné položky k nedaňovým príjmom boli k 31.12.2014 vytvorené vo výške 6.776,97 Eur.

5.2. Závazky

Závazky voči dodávateľom podľa doby splatnosti v materskej účtovnej jednotke:

| Závazky | Hodnota záväzku v Eur k: | | | | |
|------------------------------------|--------------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | 31.12.2010 | 31.12.2011 | 31.12.2012 | 31.12.2013 | 31.12.2014 |
| Krátkodobé záväzky, z toho: | 269 503,02 | 37 112,41 | 19 367,32 | 215 837,48 | 26 225,20 |
| Závazky v lehote splatnosti | 165 117,00 | 21 013,74 | 13 340,37 | 215 634,11 | 26 225,20 |
| Závazky po lehote splatnosti | 104 386,02 | 16 098,67 | 6 026,95 | 203,37 | 0,00 |

b) konsolidovaný celok

5.1. Pohľadávky

| Krátkodobé pohľadávky | Pohľadávky k 31.12.2013 | Pohľadávky po eliminácii k 31.12.2014, z toho: | MČ | ZšsMŠ | VPS | Eliminácia | |
|---|-------------------------|--|-----------------|-----------------|-------------------|------------|----------------|
| | | | | | | + | - |
| Odberatelja (311) | 11 112,63 | 8 063,90 | 3 138,86 | 455,04 | 5 208,00 | | -738,00 |
| Poskytnuté prevádzkové preddavky (314) | 508,10 | 461,60 | | 461,60 | | | |
| Ostatné krátkodobé pohľadávky (315) | 904,75 | 4 986,04 | 232,00 | 4754,04 | | | |
| Pohľadávky z nedaňových príjmov (318) | 3 758,49 | 2 237,26 | 2 237,26 | | | | |
| Pohľadávky z daňových príjmov (319) | 1 684,97 | 2 729,98 | 2 729,98 | | | | |
| Daň z príjmov (341) | | 5 296,00 | | | 5 296,00 | | |
| Daň z pridanej hodnoty (343) | | 114 290,00 | | | 114 290,00 | | |
| Iné pohľadávky (378) | 378,00 | 9,00 | | | 9,00 | | |
| Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372) | | 0,00 | | | | | |
| Krátkodobé pohľadávky spolu: | 18 346,94 | 138 073,78 | 8 338,10 | 5 670,68 | 124 803,00 | | -738,00 |

Najväčší podiel na vykázaných krátkodobých pohľadávkach má Vajnorská podporná spoločnosť, s.r.o. z titulu nadmerného odpočtu DPH vo výške 114.290,- Eur.

5.2. Závazky

Konsolidovaný celok vykazuje dlhodobé záväzky vo výške 3.361,73 EUR, ktoré predstavujú záväzky zo sociálneho fondu.

Konsolidovaný celok vykazuje krátkodobé záväzky vo výške 494.441,52 EUR, ktoré sa týkajú predovšetkým dodávateľsko-odberateľských vzťahov, a to v členení:

| Krátkodobé záväzky | Záväzky po eliminácii k 31.12.2013 | Záväzky k 31.12.2014, z toho: | MČ | ZŠsMŠ | VPS | Eliminácia | |
|--|------------------------------------|-------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------|----------------|
| | | | | | | + | - |
| Dodávateľia (321) | 218 907,82 | 263 500,38 | 26 225,20 | 3 675,18 | 234 338,00 | | -738,00 |
| Prijaté preddavky (324) | 12 208,25 | 26 219,15 | 26 219,15 | | | | |
| Ostatné záväzky (325) | 53,00 | 0,00 | | | | | |
| Nevyfakturované dodávky (326) | 2 301,83 | 9 238,99 | 7 306,63 | 1 932,36 | | | |
| Iné záväzky (379) | | 437,87 | 162,20 | 242,67 | 33,00 | | |
| Ostatné krátkodobé záväzky (r. 168 + r. 169 + r. 170 + r. 171 + r. 172 + r. 173) | 229 680,07 | 104 045,13 | 53 674,06 | 49 394,07 | 977,00 | | |
| Spojovací účet pri združení (396) | | 91 000,00 | 91 000,00 | | | | |
| Krátkodobé záväzky spolu: | 463 150,97 | 494 441,52 | 204 587,24 | 55 244,28 | 235 348,00 | | -738,00 |

Vysoký stav záväzkov v lehote splatnosti je predovšetkým z doručenia faktúr Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o. za vykonané stavebné práce na rekonštrukcii a dostavbe kultúrneho zariadenia. Zároveň vysoký stav záväzkov eviduje aj mestská časť a to najmä z titulu hlavným mestom poukázaných združených prostriedkov na stavbu „ZŠT Východné – ŽST Vajnory“ vo výške 91.000,- Eur.

6. Ostatné dôležité informácie

6.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2014 mestská časť prijala nasledovné granty a transfery:

| Granty a transfery (bežné + kapitálové) | Kód zdroja | Skutočnosť K 31.12.2012 | | Skutočnosť k 31.12.2013 | | 2014 | | % |
|--|------------|-------------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------------|---|
| | | v € | v € | v € | v € | Upravený rozpočet v € | Skutočnosť k 31.12.2014 v € | |
| 300 - Bežné granty a transfery | | 365 594,00 | 412 253,19 | 486 852,66 | 486 852,66 | 486 852,66 | 99,94 | |
| 311 - Tuzemské bežné granty | | 590,00 | 500,00 | 300,00 | 300,00 | 0,00 | 0 | |
| Granty na športové podujatia | 71 | 590,00 | 500,00 | 300,00 | 300,00 | 0,00 | 0 | |
| 312 - Transfery v rámci sektora verejnej správy, v tom: | | 365 004,00 | 411 753,19 | 486 552,66 | 486 552,66 | 486 552,66 | 100 | |
| Dotácia na stravu, príspevok (ÚPSVaR) | 111 | 68,60 | 85,00 | 331,20 | 331,20 | 331,20 | 100 | |
| Refundácia odmeny skladníka CO | 111 | 348,00 | 348,00 | 348,00 | 348,00 | 348,00 | 100 | |
| Voľby, referendum | 111 | 3 514,26 | 4 714,92 | 11 125,20 | 11 125,20 | 11 125,20 | 100 | |
| Matričná činnosť | 111 | 5 774,90 | 5 848,90 | 5 977,75 | 5 977,75 | 5 977,75 | 100 | |
| Stavebný úrad | 111 | 4 806,24 | 4 770,90 | 4 899,24 | 4 899,24 | 4 899,24 | 100 | |
| Register obyvateľov - ohlasovňa | 111 | 1 705,44 | 1 692,90 | 1 738,44 | 1 738,44 | 1 738,44 | 100 | |
| Špeciálny SÚ | 111 | 204,00 | 209,00 | 227,58 | 227,58 | 227,58 | 100 | |
| Ochrana prírody a krajiny | 111 | 88,00 | 84,77 | 79,98 | 79,98 | 79,98 | 100 | |
| Štátna vodná správa | 111 | 331,06 | 318,94 | 291,27 | 291,27 | 291,27 | 100 | |
| Školstvo - PK - normatívne | 111 | 329 162,00 | 350 048,00 | 393 783,00 | 393 783,00 | 393 783,00 | 100 | |

| Granty a transfery (bežné + kapitálové) | Kód zdroja | Skutočnosť K 31.12.2012 | | Skutočnosť k 31.12.2013 | | 2014 | | % |
|---|------------|-------------------------|--|-------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|
| | | v € | | v € | | Upravený rozpočet | Skutočnosť k 31.12.2014 | |
| | | | | | | | | |
| Školstvo - dopravné - nenormatívne | 111 | 2 665,50 | | 2 724,00 | | 3 668,00 | 3 668,00 | 100 |
| Školstvo - vzdelávacie poukazy - nenormatívne | 111 | 6 931,00 | | 7 070,00 | | 7 542,00 | 7 542,00 | 100 |
| Školstvo - predškolská výchova | 111 | 6 205,00 | | 8 033,86 | | 7 541,00 | 7 541,00 | 100 |
| Školstvo - zvýšenie plátov na OK | 111 | | | 10 704,00 | | | | |
| Školstvo - havária školy z roku 2012 | 111 | | | 6 600,00 | | | | |
| Dotácia MK SR - na vydanie publikácií | 111 | | | 5 000,00 | | | | |
| Z rozpočtu obce (hlavné mesto) | 11H | | | | | 49 000,00 | 49 000,00 | 100 |
| Z rozpočtu VÚC | | 3 200,00 | | 3 500,00 | | | | |
| 321, 322 - Kapitálové granty a transfery | | 18 755,60 | | 68 477,82 | | 170 697,33 | 170 697,33 | 100 |
| ÚPNZ | 111 | 3 855,60 | | | | | | |
| Miestny rozhlas - rozšírenie | 111 | 9 900,00 | | | | | | |
| Kamerový systém Msp | 111 | 5 000,00 | | | | | | |
| "Park pod lipami", zdroj EÚ | 11S1 | | | 68 477,82 | | 145 571,30 | 145 571,30 | 100 |
| "Park pod lipami", zdroj ŠR | 11S2 | | | | | 17 126,03 | 17 126,03 | 100 |
| "VLD" - granty z VÚC | 11H | | | | | 8 000,00 | 8 000,00 | 100 |

6.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2014 mestská časť poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 2/2013 o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vajnory. Celková suma poskytnutých dotácií v roku 2014 predstavovala 24.500,00 Eur. Jednotlivé dotácie boli schválené uznesením miestneho zastupiteľstva č. 448/2014 dňa 19.02.2014.

| Žiadateľ | Poskytnutá dotácia v € v roku | | | |
|--|-------------------------------|-----------------|-----------------|---------------|
| | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
| TYPOARS, s.r.o. | 700,00 | 1 000,00 | 850,00 | 1 000 |
| Združenie deti a umenie | 700,00 | 1 000,0 | 850,00 | 1 200 |
| TJ Družstevník Vajnory | 1 260,00 | 2 500,0 | 2 400,0 | 3 600 |
| Vajnorské ochotnícke divadlo | 0,00 | 0,0 | 300,0 | 400 |
| Slovenský skauting, 110. zbor Vajnory Bratislava | 840,00 | 1 000,0 | 850,0 | 1 100 |
| Bežecký klub Vajnory | 0,00 | 300,0 | 300,0 | 300 |
| ZŠsMŠ sv. Jána Pavla II. | 2 100,00 | 2 000,0 | 700,0 | 500 |
| Vajnorská vzdelávacia spoločnosť | 0,00 | 0,0 | 600,0 | 1 300 |
| FK Vajnory | 5 180,00 | 8 000,0 | 7 600,0 | 9 900 |
| OZ pri ZŠsMŠ sv. Jána Pavla II. | 700,00 | 2 000,0 | 1 000,0 | 1 000 |
| Vajnorská okrášľovací spolok | 980,00 | 2 400,0 | 1 600,0 | 2 100 |
| Katolícka jednota Slovenska | 420,00 | 350,0 | 500,0 | 500 |
| Skautská Gilda | 210,00 | 300,0 | 300,0 | 300 |
| Klub rodičov a priateľov mládež. futbalu Vajnory | 0,00 | 0,0 | 850,0 | 1 300 |
| MO Jednoty dôchodcov na Slovensku | 0,00 | 300,0 | 300,0 | |
| Spolu | 13 090,00 | 21 150,0 | 19 000,0 | 24 500 |

Nevyčerpané prostriedky v súlade s predmetom zmluvy v celkovej výške 4,33 Eur Vajnorská vzdelávacia spoločnosť vrátila do pokladne miestneho úradu 23.12.2014. Čerpanie dotácií v roku 2014 tak predstavovalo sumu **24.495,67 Eur**.

6.3. Významné investičné akcie v roku 2014

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2014:

- zrevitalizovaný Park Pod lipami,
- pokračovanie vo výstavbe a skolaudovanie kanalizácie v mestskej časti,
- v spolupráci s VPS, s.r.o. realizácia rekonštrukciu a dostavby kultúrneho zariadenia,
- ukončenie interiérových a exteriérových úprav prvej časti stavby „Vajnorský ľudový dom“,
- pokračovanie v obstarávaní územných plánov a urbanistickej štúdie,
- dokončenie cyklotrasy JURAVA,

6.4. Predpokladané investičné zámery mestskej časti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- v roku 2015 vybudovať cyklotrasu v úseku „ŽST Vajnory – ŽST Východné“,
- dokončiť rekonštrukciu kultúrneho zariadenia a jeho vnútorné vybavenie,
- pokračovať v systematických opravách chodníkov v mestskej časti,
- sprístupniť verejnosti prvý objekt Vajnorského ľudového domu,
- pokračovať v obnove národnej kultúrnej pamiatky – Vajnorský ľudový dom,
- snažiť sa o získanie prostriedkov na rozšírenie priestorov ZŠsMŠ Kataríny Brúderovej o 4 triedy,

6.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mestská časť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

7. Správa nezávislého audítora

Overenie súladu výročnej správy s individuálnou účtovnou závierkou a konsolidovanou účtovnou závierkou v zmysle § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. je v prílohe č. 8.4.

8. Prílohy

- 8.1. Individuálna účtovná závierka k 31.12.2014:
 - 8.1.1. Súvaha
 - 8.1.2. Výkaz ziskov a strát
- 8.2. Správa o činnosti Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o.
- 8.3. Konsolidovaná účtovná závierka k 31.12.2014
 - 8.3.1. Konsolidovaná súvaha
 - 8.3.2. Konsolidovaný výkaz ziskov a strát
- 8.4. Správa nezávislého audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou a konsolidovanou účtovnou závierkou.

V Bratislave, dňa 20.09.2015



Ing. Mária Poráziková
osoba zodpovedná za vypracovanie

MESTSKÁ ČASŤ
BRATISLAVA - VAJNORY
Roľnícka ul. č. 109
831 07 Bratislava
IČO: 0304363 DIČ: 2020879223
-1-



Ing. Ján Mrva
starosta

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy *Mestskej časti Bratislava – Vajnory* s účtovnou závierkou a konsolidovanou účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Pre Miestne zastupiteľstvo

I. Overili sme účtovnú závierku a konsolidovanú účtovnú závierku **Mestskej časti Bratislava – Vajnory** (ďalej len Mestská časť) k 31. decembru 2014, ktoré sú súčasťou tejto výročnej správy, ku ktorým sme dňa 25. marca 2015 a 2. októbra 2015 vyjadrili názory audítora v nasledujúcom znení:

Overenie účtovnej závierky:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie *Mestskej časti Bratislava – Vajnory* k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Overenie konsolidovanej účtovnej závierky:

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila Mestská časť Bratislava – Vajnory poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie 31. decembru 2014 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou a konsolidovanou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Mestskej časti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou a konsolidovanou účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítora naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe, v časti účtovná závierka, sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke a konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky, konsolidovanej účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe *Mestskej časti Bratislava – Vajnory* v súlade s účtovnou závierkou k 31.12.2014 a konsolidovanou účtovnou závierkou k 31.12.2014.

V Bratislave, 19. októbra 2015

ATFC, s.r.o., Bratislava
Licencia SKAU č. 150
Pribešova 11, 841 05 Bratislava
DIČ 2021381802, IČO 35737689
Obchodný register, zložka 164637/B, s.r.o.



Ing. Viera Hauerová
zodpovedný audítora
Licencia SKAU č. 494

